

# Calendrier- Календарь 2026

**Dimanche 18 janvier- Воскресенье 18 Января-** Dimanche de La Théophanie  
32 -ème Dim. ap. Pentecôte- Неделя 32-я по Пятидесятнице. Крещение Господней

## **Dimanche 1<sup>er</sup> février - Воскресенье 01 февраля**

Début du triode de carême- Dimanche du publicain et du pharisien (avant fête Ste rencontre ou Ste rencontre par anticipation ?) 14h assemblée générale (14ч . . . Генеральная ассамблея)  
**-Триодь постная-**Неделя о Мытаре и Фарисее-

2 février Sainte Rencontre ou Chandeleur (selon le calendrier grégorien)  
Сретение Господне ( по нов. стиле)

## **Dimanche 8 février - Воскресенье 8 февраля**

Dimanche du Fils prodigue- Неделя о блудном сыне.

## **Dimanche 15 février- Воскресенье 15 февраля**

Dimanche du jugement dernier (dernier jour de viande) - - Неделя о Страшном Суде  
(мясопустная)

La Sainte Rencontre ou Chandeleur (selon le calendrier julien)  
Сретение Господне (по стар. стиле)

## **Dimanche 22 février Воскресенье 22 февраля**

Dimanche du Pardon - Неделя сыропустная Адамова изгнания, Прощеное воскресенье,)

(Semaine des laitages lundi 16 février- Молочная неделя, понедельник, 16 февраля)

((Début du grand Carême le lundi 23 février- Понедельник 23 февраля - Начало Великого Поста-)

## **Dimanche 1<sup>er</sup> mars- Воскресенье 01 марта - liturgie de St Basile- Литургия Василия Великого**

1<sup>er</sup> Dim. du grand Carême- Triomphe de l'orthodoxie- procession des icônes- 1-е Воскресенье Вел. Поста Торжество Православия-

## **Vendredi 6 Mars- Пятница 6 марта**

19h vêpres et liturgie des présanctifiés - 19 :00. Вечерня и литургия Преждеосвященных Даров

## **Dimanche 15 Mars- Воскресенье 15 марта liturgie de St Basile- Литургия Василия Великого**

3 -ème Dim. du grand Carême de la Ste Croix- 3-е Воскресенье Вел. Поста (Крестопоклонное)

## **Vendredi 20 Mars - Пятница 20 марта**

19h vêpres et liturgie des présanctifiés - 19 :00. Вечерня и литургия Преждеосвященных Даров

(Annonciation de la Très Sainte Mère de Dieu Mercredi 25 mars) – ( selon le calendrier grégorien )  
(БЛАГОВЕЩЕНИЕ ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ- Среда 25 марта)-( по нов. стиле)

## Dimanche 29 Mars- Воскресенье 29 марта Liturgie de St Basile- Литургия Василия Великого

5 -ème Dim. De grand Carême de Ste Marie l'Egyptienne- - 5е Воскресенье Вел. Поста, Св. Мария Египетская

## Dimanche 5 Avril- Воскресенье 5 апреля

**Dimanche des Rameaux-** Entrée à Jérusalem- Вербное воскресенье, Вход Господень в Иерусалим.

7 avril. Annonciation de la Mère de Dieu (selon le calendrier julien)

Благовещения Пресвятой Богородицы (по стар. стиле)

## Grande et semaine sainte de La passion

### Grand Mercredi 8 avril- Великая Среда 8 апреля

17h vêpres - Office de l'huile sainte - 17ч вечерня с богослужением еле освещения

### Grand Jeudi 9 avril- Великий Четверг 9 апреля

10h00 Vêpres et Liturgie de saint Basile, Sainte Cène. Вечерня и литургия Василия Великого, Тайная Вечер.

18h00 Matines du Vendredi Saint, Office des 12 Évangiles- 18ч Утреня Великой Пятницы со чтением 12 Евангелия

### Grand Vendredi 10 Avril- Великая Пятница 10 апреля

- 15h00 Vêpres de la mise au tombeau du Christ, Epitaphios- 15 ч Вечерня Погребения Иисуса Христа выносом Плащаницы

### Grand Samedi 11 avril- Великая Суббота 11 апреля

10h00 Vêpres (15 paremies) et 1re Liturgie de la Résurrection. Вечерня со чтением 15 паремии и литургия Воскресенья Господне  
19h-21h office de minuit, confession. За утрення, исповедь.

## Dimanche 12 Avril- Воскресенье 12 апреля

9h30 procession, Matines, bénédiction des aliments, Divine Liturgie. **Pâques.** Утреня. Крестный ход. Божественная Литургия - **Пасха.** Освещение пищи

## Dimanche 19 avril - Воскресенье 19 апреля

2 -ème dim. ap. pâques de Thomas. Неделя 2-я по Пасхе о Фоме , Антипасха

## Dimanche 3 Mai - Воскресенье 3 мая

4 -ème dim. ap. pâques du paralytique- Неделя 4-я по Пасхе, о расслабленом

## Dimanche 17 Mai- Воскресенье 17 мая

6 -ème dim. ap. pâques de l'aveugle de Naissance- - Неделя 6-я по Пасхе, о слепом

(Jeudi 21 Mai Ascension- **Четверг 21 мая- ВОЗНЕСЕНИЕ ГОСПОДНЕ**)

## Dimanche 31 Mai - Воскресенье 31 мая

**Pentecôte- fête de la très Sainte Trinité suivie des prières de l'agenouillement- - день святой троицы. Пятидесятница- Вечерня с коленопреклоненными молитвами**

**Dimanche 7 juin - Воскресенье 7 июня**

**1<sup>er</sup> Dim. Ap. Pentecôte De tous les saints- Неделя 1-я неделя по Пятидесятнице, Всех святых**

**Pèlerinage sur les reliques de St Donatien et rogatien. Паломничество к святым мощам Донасиян и Рогасиян**

(Début du jeûne des Sts apôtres Pierre et Paul- 12/06-28/06- Начало поста свв. Петра и Павла, 12-28 июня) по новому стилю. По старому стилю пост кончается 12 июля.

**Dimanche 21 juin - Воскресенье 21 июня**

**3 -ème Dim. ap. Pentecôte- - Неделя 3-я по Пятидесятнице**

**Dimanche 5 juillet - Воскресенье 5 июля**

**5- -ème Dim. ap. Pentecôte- -Неделя 5-я по Пятидесятнице**

**Dimanche 19 juillet - Воскресенье 19 июля**

**7 -ème Dim. ap. Pentecôte – des Pères des 6 premiers conciles œcuméniques- Неделя 7-я по Пятидесятнице**

Carême de la Dormition du 1<sup>er</sup> au 14 août. (selon le nouveau calendrier) Начало Успенского поста 1 - 14 августа (по нов. стилю). (по старому стилю пост с 14 по 28 августа)

**Jeudi 6 Août-**

**Transfiguration du Seigneur (selon le nouveau calendrier) - Преображение Господне ( по нов., стилю(**

**19 августа. Преображение Господне (по старому стилю)**

**Attention ! chapelle fermée du 7 août au 31 août inclus-**

**ВНИМАНИЕ! ЦЕРКОВЬ ЗАКРЫТА С 7 ПО 31 АВГУСТА (включительно)**

**Dimanche 6 septembre - - Воскресенье 6**

**Nativité de La Mère de Dieu (selon le nouveau calendrier) et bénédiction des écoliers**

**Рождество Богородицы ( по нов. стилю ) после литургии благословление школьников и студентов**